2025/11/08 07:54 1/3 Isaiah 1:29

Isaiah 1:29

Hebrew	ּכֵּי יֵבֹשׁוּ מֵאֵילֶים אֲשֶׁר חֲמִדְתֵּם וְתַּחְפְּרוֹּ מֵהַגָּנְוֹת אֲשֵׁר בְּחַרְתֵּם
ESV	For they shall be ashamed of the oaks that you desired; and you shall blush for the gardens that you have chosen.
NIV	"You will be ashamed because of the sacred oaks in which you have delighted; you will be disgraced because of the gardens that you have chosen.
NLT	You will be ashamed of your idol worship in groves of sacred oaks. You will blush because you worshiped in gardens dedicated to idols.

διότι αἰσχυνθήσονται ἐπὶ τοῖςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ εἰδώλοις αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigaὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) αρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὄ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning αὑτοὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

LXX

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἠβούλοντο καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπησχύνθησαν ἐπὶ τοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ κήποις αὐτῶνplugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) α plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigŏς, ἤ, ὄ

greek

Meaning:

* Who * Which * What

The relative pronoun that connects a relative clause to a main clause, referring back to a noun or pronoun (called the antecedent).

lt is distinct from ὅτι ("that," introducing indirect speech) and from ὅς as an interrogative in older Greek (meaning ἐπεθύμησαν

KJV For they shall be ashamed of the oaks which ye have desired, and ye shall be confounded for the gardens that ye have chosen.

2025/11/08 07:54 3/3 Isaiah 1:29

Isaiah 1:28 ← Isaiah 1:29 → Isaiah 1:30

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 1

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah_1:29

Last update: 2025/10/23 00:28

